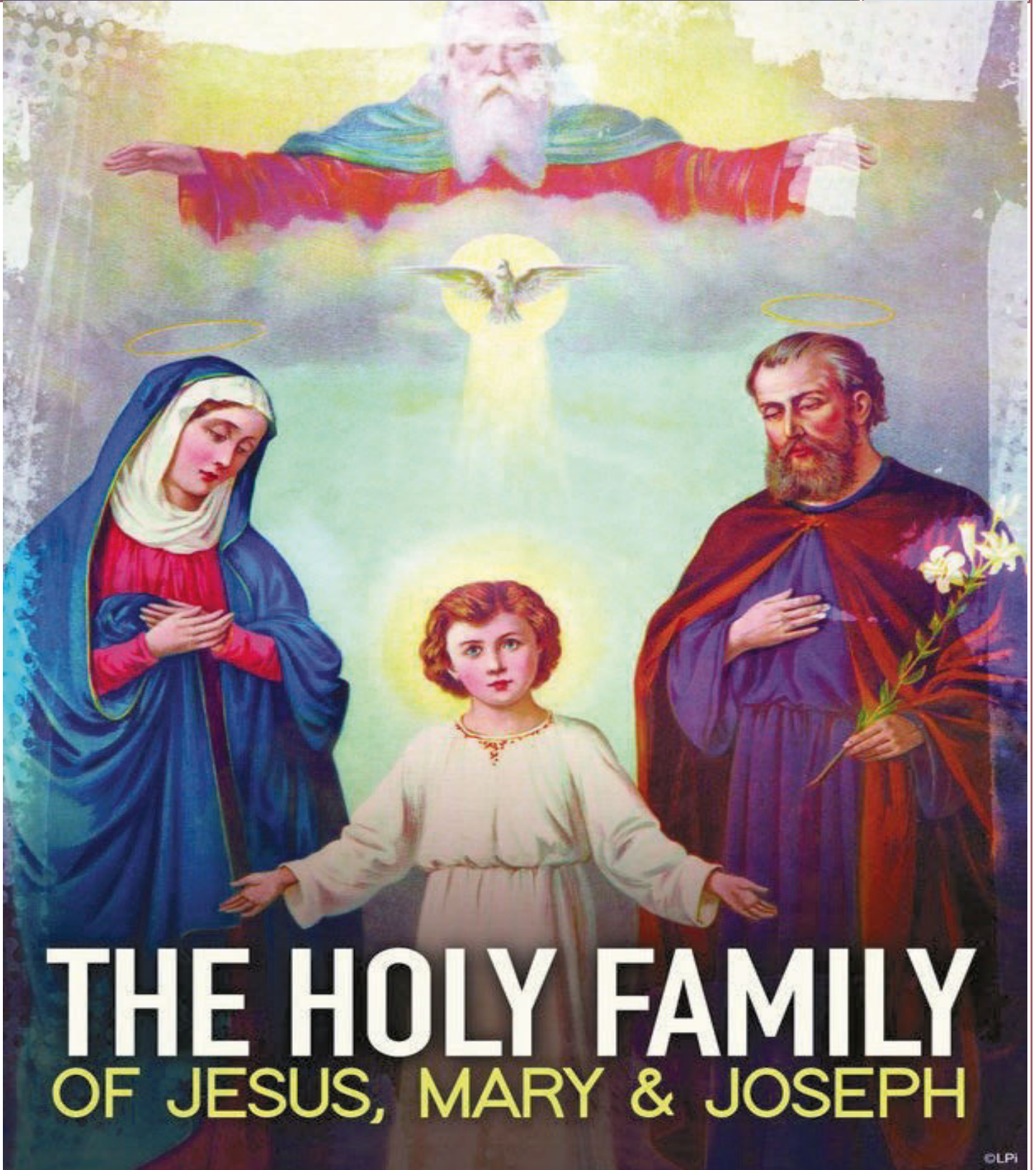


Holy Family Parish & Santuario de Chimayo



THE HOLY FAMILY
OF JESUS, MARY & JOSEPH



SUN. - DECEMBER 26TH

THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH:

Sir 3:2-6, 12-14/Ps 128:1-2, 3, 4-5 [cf. 1]/Col 3:12-21 or 3:12-17/Lk 2:41-52 or 1 Sm 1:20-22, 24-28/Ps 84:2-3, 5-6, 9-10 [cf. 5a]/1 Jn 3:1-2, 21-24/Lk 2:41-52

CHIMAYO	8	AM	(BB) †Baby David by familia Sandoval # †Jessica Sandoval by David & Diane Martinez # †Mary & †Arsenio Salazar & †M/M Pablo Martinez by Lisa Martinez
TRUCHAS	8:30	AM	(BB) †Cosme, †Carmelita , †Suzie & Samuel by Nora & Cecilia
CHIMAYO	10	AM	Living & deceased Sons of the Holy Family Priests by Emilio & Josephine Martinez # (BB) †Delfinia Archuleta by Betty & Manuel Espinoza # †Raymond, †George & Frances Chavez by Patsy & family # †Living & deceased members of the Coros of the Sagrada Familia
SANTUARIO	10:30	AM	Special intentions of Fr. John Riley by Loretta & John # Richard & Arlene Sena by Loretta & John Funk # Alicia Garcia by Ramona Valdez
SANTUARIO	12	PM	That all Catholics live Pro-Life lives by Loretta & John Funk # †Vicente V. Martinez, †Filiberto Dominguez, †JR Martinez by M/M Sammy D. Martinez # †Onesimo Sr. , †Onesimo Jr., & Bernie Trujillo by Christina Trujillo

MINISTRY LEADERS

Pastoral Council:	
Benita Martínez	351-4454
Finance Council:	
Geri Lujan	351-4086
Sacrament of Baptism:	
Sons of the Holy Family	351-4360
Sacrament of First Communion:	
Joseph & Valerie DeAguero	614-4166
Sacrament of Confirmation:	
Rev. Sebastian Lee, S.F.	351-4360
Sacrament of Marriage:	
Sons of the Holy Family	351-4360
RCIA:	
Ben Esquibel	927-6728
Liturgical Ministers:	
Lectors —Doreen Campbell	351-4320
Holy Communion —Dolores Romero	351-4849
Greeters —Jerry Romero	351-2117
Acolytes/Altar Servers —Felix Vigil	351-4073
Holy Family Association:	
Dolores Romero	351-4849
Altar Society:	
Ana Espinoza	351-4768
Music Ministry:	
Benita Martínez (Spanish)	351-4454
Manuel Chávez (English)	753-2521
Felicia Quintana (Santuario)	692-9401
Jeremiah Martínez (Truchas)	901-8904
Guadalupanas:	
Floraida Martínez	351-4356
Hermanos Penitentes:	
Danny Sandoval Sr.	351-1764
Chris Lopez	351-2922
St. Vincent de Paul:	
Stella Vigil	351-4073
Knights of Columbus:	
Abel Garcia	920-3381
Women's ACTS / Mass Broadcast	
Angelica Herrera	351-1723
Buildings and Grounds:	
Walter Bustos	351-4360
Administration:	
Elaine Martínez Secretary	351-4360
Glenda Martínez, Secretary	351-4360
Joyce Sandoval	351-1483
Blessed Sacrament Adoration	
Marcella Garduño	351-4751

P.O. Box 235 Chimayo • NM 87522 / 10 Private Drive 1440
Office Phone: (505) 351-4360

Parish Office Hours: Monday-Friday

9:00 a.m.-12 Noon/1:00 p.m.—4:00 p.m.

Wednesday's 10 a.m.-12 Noon/1:00 p.m.—4:00 p.m.

E-Mail: holyfamilychimayo@hotmail.com

Websites: www.prayatalltimes.com; www.holychimayo.us

Pastor: Rev. Julio González S.F.

Parochial Vicar: Rev. Sebastian Lee, S.F.

In residence: Rev. James Suntum, S.F.

EMERGENCY ASSISTANCE: 351-4477 or go to the Parish Rectory

MAYORDOMOS:

Santo Domingo - Cundiyo	
Ronald & Rosemary Vigil	351-2197
Billy & Jolene Vigil	351-4816
San Antonio - Córdoba	
Linda & Ramón Granados	351-1377
Angelo Sandoval & Amanda Salinas	927-0824
Isaac Padilla	692-9845
San Miguel - El Valle	
Anna Montoya	689-2298
Miguel & Betty Montoya	689-2351
Nuestra Sra. Del Carmel - La Cuchilla	
Tillie Martínez	351-4796
Betty Espinoza	351-4427
Santo Tomas - Ojo Sarco	
Albert & Angela Martínez	614-4842
Dennis & Christine Archuleta	689-2500
San Jose - Trampas	
Emilio & Josephine Martínez	689-1078
Henry & Genevieve Trujillo	689-1324
Sandra Sandoval	689-2344
Holy Rosary - Truchas	
Joyce Sandoval	689-2279
Richard & Dolores Guzman	689-2468
Annette & Ben Smiley	689-2588
Miguel Escarcega	689-2380
San Isidro & Sacred Heart - Rio Chiquito	
Ramon & Sandra Baca	351-2390
Estevan & Nora Trujillo	351-4365
Nuestra Sra. De Dolores	
Wilfred & Lou Martínez	351-4629
Doreen Campbell	351-4320
Jerry Romero	351-2117
Brian & Rebecca Martínez	351-3129
San Buenaventura	
Robert Ortega	351-4215
Cemeteries:	
Parish Office	351-4360



ANNOUNCEMENTS

COMMUNITY OF PRAYER

SACRAMENT OF BAPTISM

Baptisms are scheduled by appointment only. Please stop by the parish office to register or call 351-4360 to schedule an appointment.

BLESSED SACRAMENT EXPOSITION:

Holy Family — Wednesday, 8am-9am
Santuario — Friday & Saturday 10am-4pm

Mt 26:40

“Can you not keep watch with me for one hour”?

MASS IN SPANISH IS BROADCAST EVERY SUNDAY ON CHANNEL 50(MY50TV-KASY)

In an effort to offer Sunday Mass in Spanish each week, not only during the time when parishioners are unable to attend Sunday Mass in their parishes due to the COVID 19 contingency, the Hispanic Ministry and Liturgy offices broadcast the Mass in Spanish on television each week.

These Masses are broadcast every Sunday at 7:00am on My50TV (KASY) - channel 50 on regular television (check with your television signal provider for other channels). Please share this information with anyone who may benefit from this broadcast. Recordings of these masses can also be viewed from 4:30pm on Saturday (preSunday mass) via the Internet by visiting the following link:

<http://hispanicministryasf.org/tv-andradio-programs/video-collection/>

For any questions regarding the transmission of the Mass in Spanish, please call the Hispanic Ministry Office at 505- 831-8147. Holy Mass can also be heard on the radio every Sunday on KNMM 1150 AM and 102.1 FM in Albuquerque at 7:00am and KNMX 540 AM in Las Vegas, NM at 8:00am.

A Family that Prays Together Stays Together”

...WE PRAY FOR THOSE WHO ARE SICK:

Joe Baca, Tomas Baca, Matthew Fresquez Jr., Barbara Gallegos, Joe García, Amiah R. Jacquez, Jeremiah A. Jacquez, Joseph J. Lopez, Cecilia Martínez, Mark Martínez, Ron Martínez, David Montoya, Andrew Ortiz, Josie Ortiz, Maria O. Romero, Gilbert Sánchez, Sebe-deo Sandoval, Eloida Sargent, Chris Trujillo, Johnny R. Trujillo, Melissa Trujillo, Patsy Trujillo, Sandra Trujillo, Trujillo Family, Orlando Velarde, Teresina Velarde, Euralia M. Vigil, Katalina Wiel.

WE PRAY FOR THOSE THAT LEFT TO OUR DWELLING HOME IN HEAVEN:
Cleo Avila, Yvonne Serrano, Prisciliano M. Trujillo & Brian Vigil

Attention Parishioners of the Rio Chiquito Community:
You are invited to a very important meeting on Wednesday January 19, at 6:30 P.M. in the Parish Hall.
Please plan to attend

Guidelines from the Committee for Implementation of new directives effective July 16, 2021

Churches may operate at full capacity without social distancing; Masks are required for everyone ages above the age of two. A separate COVID-restrictive section has been designated to accommodate those who are not/ cannot be vaccinated; these would adhere to social distancing/masking restrictions as have been followed over the last year. Please be considerate to those who are still wary of the virus.

Mass obligation remains suspended. Per statistics, there still over a third of the state which is not vaccinated. Also, many persons will still be fear full for selves and immune-compromised family and friends to whom they want to protect from COVID, as well as, uncertainly towards potentially-virulent variants.

EVERYONE OVER THE AGE OF TWO IS REQUIRED TO WEAR A MASK.



CALENDAR EVENTS FOR DECEMBER

DAILY MASS:

HOLY FAMILY — 7AM, Monday — Friday 6PM, Saturday
 SANTUARIO — 11AM, Monday — Saturday

SUNDAY MASS:

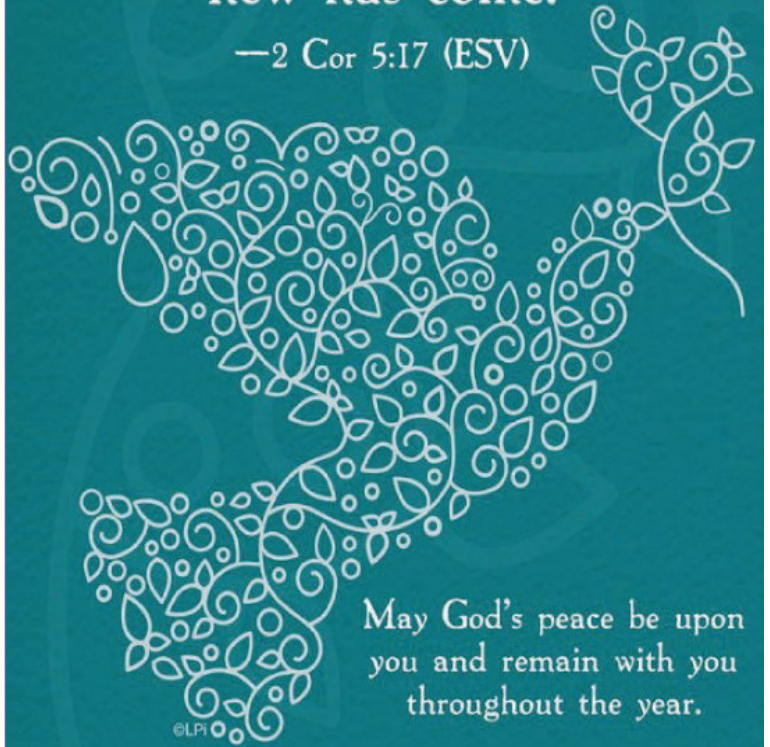
HOLY FAMILY — 8 AM ES & 10 AM
 TRUCHAS — 8:30 AM
 SANTUARIO — 10:30 AM & 12 NOON (Outdoors)

- DECEMBER 05 Second Sunday of Advent
- DECEMBER 06 Saint Nicholas, Bishop
- DECEMBER 07 Saint Ambrose, Bishop & Doctor of the Church
- DECEMBER 08 SOLEMNITY OF THE IMMACULATE CONCEPTION OF MARY
- DECEMBER 08 4PM Synod Committee meeting
- DECEMBER 09 Saint Juan Diego
- DECEMBER 11 Saint Damasus I, Pope
- DECEMBER 12 THIRD SUNDAY OF ADVENT
- DECEMBER 13 Saint Lucy, Virgin & Martyr
- DECEMBER 14 Saint John of the Cross, Priest & Doctor of the Church
- DECEMBER 16 St. Joseph Manyanet, Apostle of the Holy Family
- DECEMBER 17 7PM POSADAS HOLY ROSARY TRUCHAS
- DECEMBER 18 9AM Rosary 10AM Funeral Mass
Yvonne Serrano
- DECEMBER 18 7PM POSADAS SAN ANTONIO CORDOVA
- DECEMBER 19 Fourth Sunday of Advent
- DECEMBER 20 9AM Rosary 10AM Funeral Mass
Cleo Avila
- DECEMBER 20 6:30PM Saint Vincent de Paul Meeting
- DECEMBER 21 7PM POSADAS NUESTRA SENORA DEL CARMEL (LA CUCHILLA)
- DECEMBER 24 10PM CHRISTMAS EVE MASS HFP
- DECEMBER 25 THE NATIVITY OF THE LORD
- DECEMBER 26 FEAST OF THE HOLY FAMILY
- DECEMBER 27 Saint John, Apostle & Evangelist
- DECEMBER 28 The Holy Innocents, Martyrs
- DECEMBER 31 Seventh Day within the Octave of the Nativity of the Lord
- JANUARY 01 SOLEMNITY OF MARY, MOTHER OF GOD
- JANUARY 02 EPIPHANY OF THE LORD



Therefore, if anyone is in Christ, he is a new creation. The old has passed away; behold, the new has come.

—2 Cor 5:17 (ESV)



May God's peace be upon you and remain with you throughout the year.



www.vatican.va
www.news.va



MON. - DECEMBER 27TH

SAINT JOHN, APOSTLE AND EVANGELIST:
 1 Jn 1:1-4/Ps 97:1-2, 5-6, 11-12 [12]/Jn 20:1a, 2-8

CHIMAYO 7 AM

Health & well-being of Melissa Ann Riley by Catherine Riley # †Alfonso & †Ophelia Mestas by family # †Senovio Q. Perea by Edward Perea

SANTUARIO 11 AM

†Octavio, †Sarita, †Candido Romero by family # †Miranda family by Gerald & Frances Martinez # †Tom Hague by Lori

TUE. - DECEMBER 28 TH

HOLY INNOCENTS, MARTYRS:
 1 Jn 1:5—2:2/Ps 124:2-3, 4-5, 7b-8 [7]/Mt 2:13-18

CHIMAYO 7 AM

Special Intentions of Joseph Poulous # In Thanksgiving to Santo Nino & La Virgen de Guadalupe by Evelyn Gonzales and Family # (BB) †Juana L. Guerrero by Connie Guerrero

SANTUARIO 11 AM

In honor of Santo Nino de Atocha by Martha Fresquez # †Al Stachel, Mike Rudzik & Davie Merten by Teri Hendrich # †Mary Frances Kensinger by Kensinger family

WED. - DECEMBER 29TH

FOR FAMILIES:
 1 Jn 2:3-11/Ps 96:1-2a, 2b-3, 5b-6 [11a]/Lk 2:22-35

CHIMAYO 7 AM

†Miranda Family by Gerald & Frances Martinez # †Elidia Hadrac by Lucy Onszurez # † Rev. Hubert Wade, Jr. by Kimberly Wade Wright

SANTUARIO 11 AM

Rev. Hubert Wade, Jr. by Kimberly Wade Wright # †Miranda family by Gerald & Frances Martinez # †Souls in Purgatory by Nguyen Nhung

THUR. - DECEMBER 30TH

FOR PRIESTLY AND RELIGIOUS VOCATIONS:
 1 Jn 2:12-17/Ps 96:7-8a, 8b-9, 10 [11a]/Lk 2:36-40

CHIMAYO 7 AM

Health & well-being of Suzanne M. Saenz by family # Health & well-being of Nguyen family # †Rachel Egurrola by family

SANTUARIO 11 AM

In honor of Santo Niño de Atocha by Lillian Corrington # For victims of corona virus by Marie T. Robles # Hue Le by Hue Le

FRI. - DECEMBER 31ST

FOR PEACE & JUSTICE:
 1 Jn 2:18-21/Ps 96:1-2, 11-12, 13 [11a]/Jn 1:1-18

CHIMAYO 7 AM

†Elidia Hadrac by Lucy Onszurez # (10 yr. Ann.) †Pernell Herrera by Ysabell Romero # †Miranda Family by Gerald & Frances Martinez

SANTUARIO 11 AM

†Miranda Family by Gerald & Frances Martinez # In honor of Santo Nino de Atocha by Martha Fresquez # Health & well-being of Irene Casanova by Antonio Casanova

SAT. - JANUARY 1ST

SOLEMNITY OF MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD:
 Nm 6:22-27/Ps 67:2-3, 5, 6, 8 [2a]/Gal 4:4-7/Lk 2:16-21

CHIMAYO 10 AM

†Escolastico, †Evangelia & Josephine Martinez by family # †Teofilo, Minnie Vigil & Living & Deceased family members by family # †Toby, †Trinidad & †Elizardo Vigil by Family

SANTUARIO 11 AM

†Miranda Family by Gerald & Frances Martinez # # †Mary Frances Kensinger by Kensinger family # †(44 yr. ann) Enemecio & †Benita Martinez, †Pedro & Lucia Fresquez by Mickie & Dan

CHIMAYO 6 PM

(BB) †Dennis Garcia by family # †Gilbert Garcia Sr. & †Gina Jaramillo by family # †Jerry, †Jerome & †Tommy DeAguiro

SUN. - JANUARY 2ND

THE EPIPHANY OF THE LORD:
 Is 60:1-6/Ps 72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13 [cf. 11]/Eph 3:2-3a, 5-6/Mt 2:1-12

CHIMAYO 8 AM

Living & Deceased members of Altar Society # (BB) †Genoveva Sandoval by family Sandoval # †Domitila & †Joe E. Gonzáles by Mickie and Dan Medina

TRUCHAS 8:30 AM

Prayers for family by anonymous donor

CHIMAYO 10 AM

People of the Parish # †Arsenio, †Bernie, †Candido & †Victor Romero by family # (1yr. Ann.) †Kim Martinez by Gloria Martinez & family

SANTUARIO 10:30 AM

Living & Deceased Carmelitas de la Cuchilla by Tillie Martinez # †Harold B. Leyba, †Isaubro Ortega & †Rico Vigil by family # †Amado & †Carmelita Martinez & †Dulcinea Vigil by Helen Martinez & family

SANTUARIO 12 PM

†Florentino & †Veronica Trujillo by Coro de la Sagrada Familia de Chimayo # †Ventura Velasquez by Cynthia Velasquez # †Ernesto & Rosario Gomez by Mary Ellen

CONFESSIONS: El Santuario at any time Holy Family and Missions 30 minutes before mass. Any other time by appointment.

Serving the Catholic Communities of Chimayó, Córdova, Cundiyo, El Valle, Ojo Sarco, Rio Chiquito, Trampas, Truchas, Santuario de Chimayó

Protect what matters
@ Espanola Point S



•Tires • Wheels • Brakes
 • Shocks • Struts • Alignment

Locally Owned & Operated **505-753-9485**

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Gabriel Lara** to place an ad today!
 glara@4LPi.com or **(800) 950-9952 x5842**

GOURMET FOOD TO GO
(505) 455-7185



30 CITIES OF GOLD ROAD
 POJOAQUE, NM



ziacu.org • (505) 662-4671

De Vargas

FUNERAL HOME & CREMATORY

625 N. Railroad Ave. ~ Española
 877-747-5600 • 747-7477
 www.devargasfuneral.com
 Johnny C. DeVargas, Funeral Director

Ortega's Weaving Shop

Eight Generations of Chimayo Weavings,
 Blankets, Rugs, Coats, Vests & Cushions

351-4215
 Santuario Rd. & Hwy 76
 www.ortegasweaving.com

Rancho de Chimayó
 Open 11:30 a.m. to 9:00 p.m.
 Weekend Breakfast 8:30 a.m. to 11:00 a.m.
 For Reservations Call
351-4444

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



McNeil Labs



Professional Computer & Network Consultants for Northern New Mexico

• Installations • Repairs • Maintenance • Custom Solutions

Joseph McNeil, MIT • 505.747.8055 • 505.695.0253

www.mcneilabs.com LOCAL SERVICE, FAST RESPONSE

ADT-Monitored Home Security
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

• Burglary • Flood Detection
 • Fire Safety • Carbon Monoxide

1-855-225-4251

753-3211
 Since 1966



Utmost Mexican Cuisine, Carnes & Mariscos

El Parosol • 753-8852
 Gourmet Food To Go

McNeiLabs


Professional Computer & Network Consultants for Northern New Mexico

• Installations • Repairs • Maintenance • Custom Solutions

Joseph McNeil, MIT • 505.747.8055 • 505.695.0253

www.mcneilabs.com LOCAL SERVICE, FAST RESPONSE

Do you have a question about Medicare?




Learn about:

Preventive Services, Prescription Drug Assistance Information, Medicare Fraud, Open Enrollment and Much More.

For more Information or to apply for help call 1-800-432-2080

Our Assistance is Non-Biased, Confidential and Free!



¡DISPONIBLE POR TIEMPO LIMITADO!

¡HAGA SU PUBLICIDAD AQUÍ AHORA!

Llame a **Gabriel Lara**
 glara@4LPi.com
(800) 950-9952 x5842

WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

• Work-Life Balance • Paid Training
 • Full-Time with Benefits • Some Travel
 • Serve Your Community

LPi Contact us at careers@4lpi.com
 www.4lpi.com/careers



FREE AD DESIGN

WITH PURCHASE OF THIS SPACE

LPi CALL 800.950.9952

We've Missed You!

Welcome Back to Mass



Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!


www.ParishesOnline.com

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
 MEDICAL ALERT SYSTEM

\$29.95/MO
 BILLED QUARTERLY

PLUS SPECIAL OFFER

CALL NOW! 1.877.801.7772 • WWW.24-7MEDALARM.COM



CENTURYBANK

We Bring Local to Life.

MyCenturyBank.com
505.367.1200

Member FDIC Equal Housing Lender

Rio Chamma Chevron

Raymond & Dianna Jaramillo
 Convenience Store • Propane
 Techron Gas

6 1/2 miles north of Espanola
 on the Chama Highway

747-7337

